

# Návrat

Text: Annie Vivanti (přel. J. Vrchlický)

Václav Kálík (1891-1951)

**Živě, jásavě** *f* *zadržet* *opět v tempo*

S1  
Ó, kte-rak slun-ce zář tě zu-lí-ba-la, jsi vel-ký, hně-dý, pl-ný sí-ly, a

S2  
Ó, kte-rak slun-ce zář tě zu-lí-ba-la, jsi vel-ký, hně-dý, pl-ný sí-ly, a

A1  
Ó, kte-rak slun-ce zář tě zu-lí-ba-la, jsi vel-ký, hně-dý, pl-ný sí-ly, a

A2  
Ó, kte-rak slun-ce zář tě zu-lí-ba-la, jsi vel-ký, hně-dý, pl-ný sí-ly, a

8 *ještě zrychlit* *volněji, výrazně jemně*

v o-cích, slo-vech zář ti ja-rá vzplá-la, můj bra-tře, můj bra-tře, můj bra-tře mi-lý.

v o-cích, slo-vech zář ti ja-rá vzplá-la, můj bra-tře, můj bra-tře, můj bra-tře mi-lý.

v o-cích, slo-vech zář ti ja-rá vzplá-la, můj bra-tře, můj bra-tře, můj bra-tře mi-lý.

v o-cích, slo-vech zář ti ja-rá vzplá-la, můj bra-tře, můj bra-tře, můj bra-tře mi-lý.

17 *živě, co nejlehčeji a hravě, stále stupňovat!*

*p* *silněji* *p*

Den byl mi dlou-hý ne-pří-tom - no-stí tvou,

Den byl mi dlou-hý ne-pří-tom - no-stí tvou, byl mi dlou - hý byl mi

(nástup I. sopránu *f* již, a nyní prudce stupňovat)

25 *f* *zrychlovat*

Den byl mi dlou - hý ne - pří - tom - no - stí tvou, ne - pří - tom - no - stí tvou,  
dlou - - - - hý byl mi ne - pří - tom - no - stí tvou, ne - pří - tom - no - stí tvou,  
dlou - - - - hý ne - pří - tom - no - stí tvou, ne - pří - tom - no - stí tvou,

31 *široce, zvolnit* *ff*

že - hnám slad - ké - mu ná - vra - tu tvé - mu, teď že - hnám ná - vra - tu  
že - hnám slad - ké - mu ná - vra - tu tvé - mu, teď že - hnám ná - vra - tu  
že - hnám slad - ké - mu ná - vra - tu tvé - mu, teď ná - vra - tu že - hnám  
Den byl mi dlou - hý ne - pří - tom - no - stí tvou, ná - vra - tu že - hnám  
*marcato molto* v II. altu

37 *zadržet* *volněji, velmi výrazně a vřele* *ještě zadržet*

slad - ké - mu tvé - mu, ó, ty slun - ce, ó, ty zří - tel - ni - ce  
slad - ké - mu tvé - mu, ó, ty slun - ce, ó, ty zří - tel - ni - ce, ty  
slad - ké - mu tvé - mu, ó, ty slun - ce, ó, ty zří - tel - ni - ce, ty  
slad - ké - mu tvé - mu, ó, ty slun - ce, ó, ty zří - tel - ni - ce, ty

(spojit, nikoliv oddech a hned dál)

43 *f* *zadržet* *f*

má. Hleď, na ko-le-na kles-la bych před te-bou a skráň skry-la na pr-sa tvá, tak  
 má. Hleď, na ko-le-na kles-la bych před te-bou a skráň skry-la na pr-sa tvá, tak  
 má. Hleď, na ko-le-na kles-la bych před te-bou a skráň skry-la na pr-sa tvá, tak  
 má. Hleď, na ko-le-na kles-la bych před te-bou a skráň skry-la na pr-sa tvá, tak

48 *lehce, něžně* *p* *pp* (malý, sotva znatelný oddech) *co možná lehce* *volně, zamýšleně*

bez hnu-tí, bez ře-či ti-še bych spo-či-nu-la, sa-ma tak v svě-tě jsem,  
 bez hnu-tí, bez ře-či ti-še bych spo-či-nu-la, sa-ma tak v svě-tě jsem,  
 bez hnu-tí, bez ře-či ti-še spo-či-nu-la, sa-ma tak v svě-tě jsem,  
 bez hnu-tí, bez ře-či ti-še spo-či-nu-la, sa-ma tak v svě-tě jsem,

55 *živěji* *živěji, vřele, stále stupňovat* (spojit, ne oddech) *f*

bys o-de-šel již ne-do-vo-lím ví-ce, však hleď, vždyť's mne do-sud ne-po-lí-bil,  
 bys o-de-šel již ne-do-vo-lím ví-ce, však hleď, vždyť's mne do-sud ne-po-lí-bil,  
 bys o-de-šel již ne-do-vo-lím ví-ce, však hleď, vždyť's mne do-sud ne-po-lí-bil,  
 bys o-de-šel již ne-do-vo-lím ví-ce, však hleď, vždyť's mne do-sud ne-po-lí-bil,

(obě osminy stejně dlouhé a celý takt přesně v tempu a hned dál)

61 *ještě živěji, nyní nalahavěji*

*f*

má zří - tel - ni - ce, vždyť's mne do - sud ne - po - lí - bil, má zří - tel - ni - ce,

*f*

má zří - tel - ni - ce, vždyť's mne do - sud ne - po - lí - bil, má zří - tel - ni - ce,

*f*

ne - po - lí - bil, zří - tel - ni - ce, vždyť's mne do - sud ne - po - lí - bil, ne - po - lí - bil, zří - tel - ni - ce

*f*

má zří - tel - ni - ce, vždyť's mne do - sud ne - po - lí - bil, má zří - tel - ni - ce,

67 *volněji* *sotva znatelný oddech* *něžně (ihned)* *široce (krásně spojit)* *zcela volně*

*ff*

má, zří - tel - ni - ce má, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce

*ff* *p (ihned)* *ff*

má, zří - tel - ni - ce má, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce

*ff* *p (ihned)* *ff*

má, zří - tel - ni - ce má, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce

*ff* *p (ihned)* *ff*

má, zří - tel - ni - ce má, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce  
(každou osminu těžce položit)

75 *opět široce a krásně spojit* *ubrat* *jemně, něžně* *(jemný akcent koruna dlouhá)*

*f* *p*

má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má.

*f* *p*

má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má.

*f* *p*

má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má.

*f* *p*

má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má, ó, zří - tel - ni - ce má.